



# Bana ba kerese

Southern African Folktale  
Setswana



Bogologolo tala go kile ga  
nna lelapa lengwe le le  
itumetseng.





Ba ne ba sa rate ntwa mme  
ba ne ba thusa batsadi ba  
bona kwa gae le kwa  
masimong.

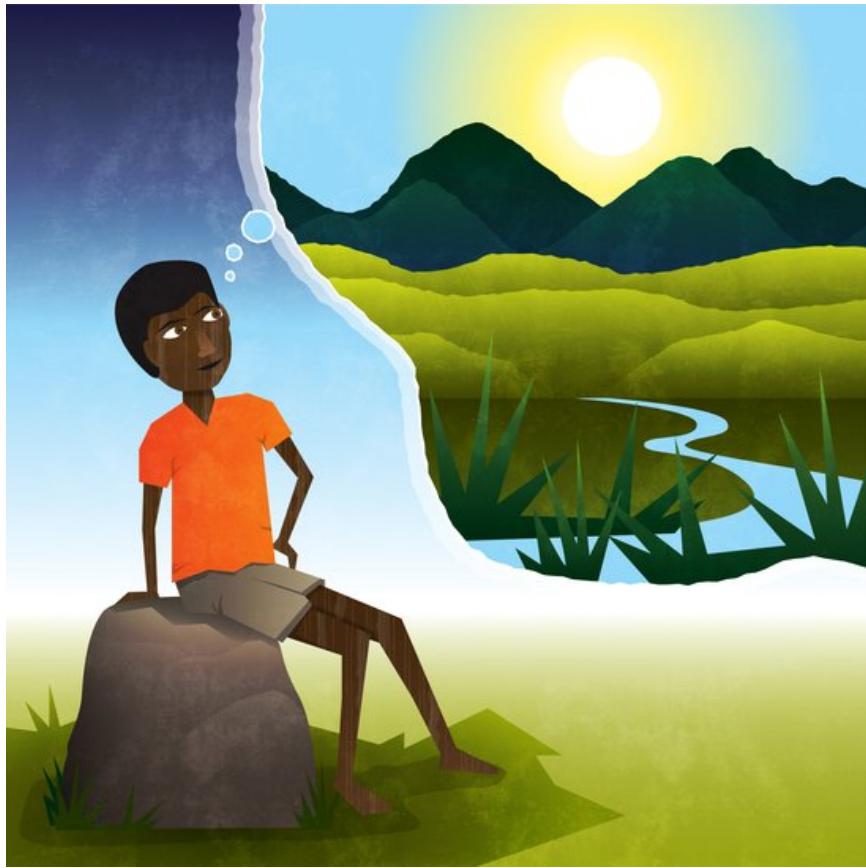
Mme ba ne ba sa letlelelwa  
go atamela fa thoko ga  
molelo.





Ba ne ba letlelwā fela go  
dira ditiro tsa bona bosigo.

Ka gonne ba ne ba bopilwe ka kerese



Mme mongwe wa  
basimane o ne a eletsa go  
bona letsatsi.

Ka letsatsi lengwe keletso  
ya gagwe e ne ya oketsega.  
Basimane ba bangwe ba  
ne ba mo kgalema ...





Mme go ne so setse go le  
thari!  
O ne a tlhapologa mo  
letsatsing.

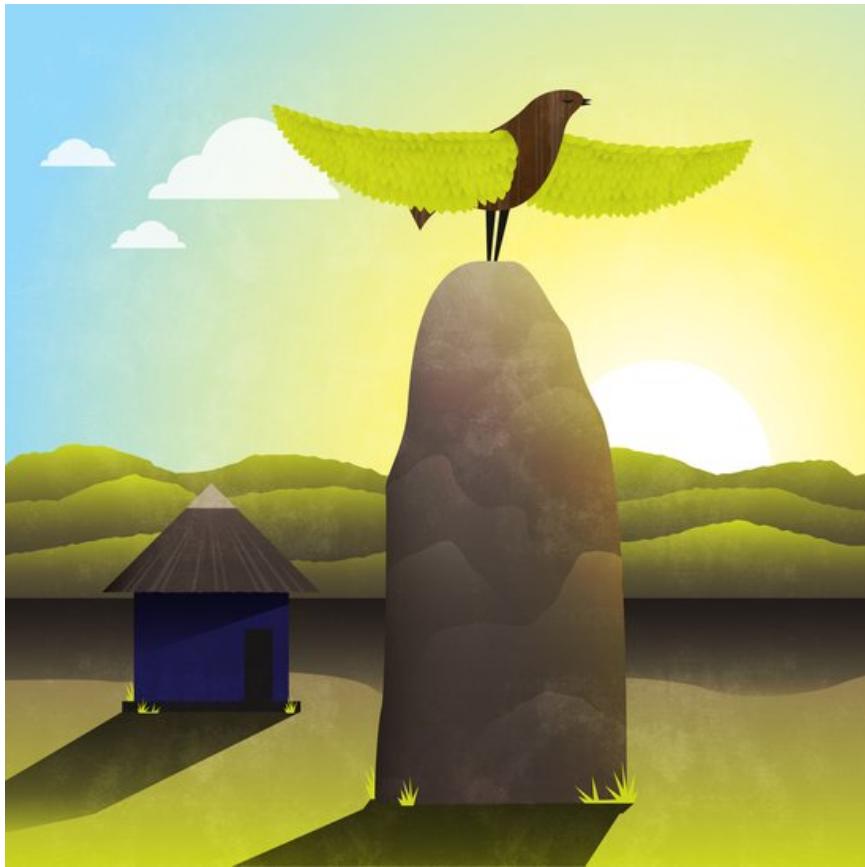
Bana ba kerese ba ne ba  
utlwa botlhoko go bona o  
mongwe a tlhapologa.





Mme ba ne ba dira leano.  
Ba ne ba tsaya kerese eo  
ba e aga go nna nonyane.

Ba ile ba tsaya nonyane e  
ba e isa kwa godimo ga  
thaba.





Fa letsatsi le tlhaba, o ile a  
fofela godima a opela a  
itumetse.

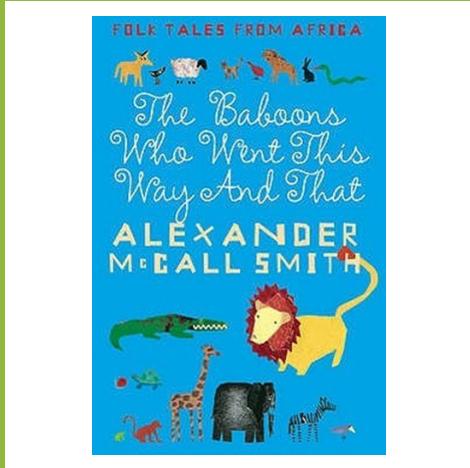
# Bana ba kerese

Writer: Southern African Folktale

Illustration: Wiehan de Jager

Translated By: Lorato Trok

Language: Setswana



© African Storybook Initiative, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the  
illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

An excellent version to read aloud to  
children is the story Children of Wax in  
Alexander McCall Smith's book of folktales:  
The Baboons Who Went This Way and  
That (Canongate, 2006).

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

A Saide Initiative